

**LOOMA TERVISESERTIFIKAAT**  
**ANIMAL HEALTH CERTIFICATE**

Nr. \_\_\_\_\_

**Euroopa Ühenduse siseseks kauplemiseks sigade munarakkude/embrüotega <sup>(1)</sup>**  
 vastavalt Nõukogu direktiivile 95/483/EMÜ  
**for intra-Community trade in porcine embryos/ova <sup>(1)</sup>**  
*in accordance with Council Directive 95/483/EEC*

Märkused / Notes

- a) Iga munarakkude/embrüote <sup>(1)</sup> saadetise jaoks peab olema eraldi sertifikaat. / *A separate certificate must be provided for each consignment of embryos/ova <sup>(1)</sup>.*
- b) Sertifikaadi originaal peab olema saadetisega kaasas kuni sihtkohani. / *The original of this certificate must accompany the consignment to the place of destination.*

1. Saatja (nimi ja täielik aadress) / *Consignor (name and full address)* \_\_\_\_\_

2. Kogumiskoha liikmesriik / *Member State of collection* \_\_\_\_\_

3. Saaja (nimi ja täielik aadress) / *Consignee (name and full address)* \_\_\_\_\_

4. Pädev ametkond / *Competent authority* \_\_\_\_\_

5. Pädev kohalik ametkond / *Competent local authority* \_\_\_\_\_

6. Laadimiskoht / *Place of loading* \_\_\_\_\_

7. Transpordivahendid / *Means of transport* \_\_\_\_\_

8. Embrüokogumiskeskuse nimi ja aadress / *Name and address of semen collection centre* \_\_\_\_\_

9. Embrüokogumiskeskuse registreerimisnumber / *Registration number of semen collection centre* \_\_\_\_\_

10. Sihtkoht ja liikmesriik / *Place and Member State of destination:* \_\_\_\_\_

11. Munarakkude/embrüote <sup>(1)</sup> konteinerite arv ja koodmärgistus / *Number and code-mark of embryos/ova <sup>(1)</sup> containers:* \_\_\_\_\_

12. Saadetise identifitseerimistunnused / *Consignment identification details* \_\_\_\_\_

a) Munarakkude/embrüote <sup>(1)</sup> arv / *Number of embryos/ova <sup>(1)</sup>* \_\_\_\_\_

b) Kogumiskuupäev(ad) / *Date(s) of collection* \_\_\_\_\_

c) Tõug / *Breed* \_\_\_\_\_

d) Emase doonorlooma identifikatsioon / *Identification of female donor animal* \_\_\_\_\_

e) Isase doonorlooma identifikatsioon / *Identification of male donor animal <sup>(1)</sup>* \_\_\_\_\_

13. Mina, allakirjutanud riiklik veterinaar, tõendan, et / *I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:*

- a) eespool kirjeldatud munarakud/embrüod <sup>(1)</sup> on kogutud, töödeldud ja säilitatud tingimustes, mis vastavad direktiivis 92/65/EMÜ kehtestatud nõuetele / *the embryos/ova <sup>(1)</sup> described above were collected, processed and stored under conditions which meet the requirements of Directive 92/65/EEC;*

- b) munarakud/embrüod <sup>(1)</sup> pärinevad emiselst, kes vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa IV peatüki nõuetele / *the embryos/ova* <sup>(1)</sup> *comes from female swine which meet the requirements of Annex D, Chapter IV to Directive 92/65/EEC*;
- c) munarakud/embrüod <sup>(1)</sup> vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki nõuetele / *the embryos/ova* <sup>(1)</sup> *meet the requirements of Chapter III of Annex to Directive 92/65/EEC*;
- d) embrüote puhul vastab viljastamiseks kasutatud sperma direktiivi 90/429/EMÜ (EÜT 224, 18.08.1990, lk 62) nõuetele / *in the case of embryos the semen used for fertilization meets the requirements of Directive 90/429/EEC (OJ No 224, 18.8.1990, p.62)* <sup>(1)</sup>;
- e) – embrüod on pestud trüpsiiniga / *for embryos, it has washed with trypsin* <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  
 - munarakud pärinevad emasloomalt, kes vastab Komisjoni otsuse 93/244/EMÜ (EÜT L 111, 5.05.1993, lk 21) artikli 1 tingimustele / *for ova, the ova comes from a female which meets the conditions of Article 1 of Commission Decision 93/244/EEC (OJ No L 111, 5.5.1993, p.21)* <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

Välja antud /done at \_\_\_\_\_ (kuupäev / date) \_\_\_\_\_

Pitsat / Stamp

Allkiri / Signature \_\_\_\_\_

Nimi ja kvalifikatsioon trükitähtedega / Name and qualification in block letters \_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Kustuta mittevajalik / Delete as necessary.

<sup>(2)</sup> Seda tingimust kohaldatakse üksnes nende embrüote või munarakkude suhtes, mis on pärit muust kui Komisjoni otsuse 93/24/EMÜ (EÜT L 16, 25.01.1993, lk 18) või Komisjoni otsuse 93/244/EMÜ I lisas loetletud piirkonnast ja mille sihtkohaks on kõnealustes otsustes nimetatud piirkond. Seda kohaldatakse ka vedude suhtes otsuse 93/244/EMÜ I lisas loetletud piirkondadest otsuse 93/24/EMÜ I lisas nimetatud piirkondadesse. / *This condition applies only to embryos or ova which originate in a region not listed in Annex I of Commission Decision 93/24/EEC (OJ No L 16, 25.1.1993, p.18) or 93/244/EEC and destined to a region so listed. It shall also apply to movements from areas listed in Annex I of Decision 93/244/EEC to areas listed in Annex I of Decision 93/24/EEC.*